

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO APOLITICO, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

DOMINGO 17 de MAYO de 1925.—Año XXIV.—Núm. 8.595  
Número suelto: 10 céntos.—Melilla, 2 ptas. al mes.—Provincias, 7,50 trimestre

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16  
Apartado de Correos núm. 8.—Franqueo concertado.—Teléfono número 24

## LA USURA EN EL CAMPO

A los veintitantos kilómetros de recorrido, partiendo de Alfonso XIII, y muy cerca de poblado, hace alto el motor. Nos espera un colono español, compungido y ansioso de nuestra llegada para que pusiera eficaz remedio al terrible mal que arruina su mejor industria: el ganado. Careciendo del poder que en años momentos salve los efectos de la ignorancia que la rutina engendra, en cabal armonía de pobreza máxima, tristemente nos hemos de resignar a intervenir con los medios curativos que tan caros son y que en muy contadas veces rinden buenos resultados. Aislado de asistencias y consejos, soporta la vida el triste colono español. Sin conocimientos prácticos, engendrados en la experimentación científica, y sin ayuda económica por parte del Estado, banca o sindicato, el desventurado colono o agricultor indígena trabaja en pésimas condiciones, incapaces casi siempre de obtener el anhelado fruto, justa recompensa a sus trabajos y pesares. Hombres casi todos curfidos en la lucha de la vida, sensibles, bajo su gran apariencia de rusticidad, a las nuevas técnicas, viven con el ansia de que el Estado facilite medios y enseñanzas que encaucen la indomable voluntad que anida en sus espíritus con energía sobrada para hacer prosperar, fructificar las áridas tierras que tanta sangre española mitigaron su sed. Es una triste realidad, y en su embargo nos resistimos a creerlo. Tierra más disputada, que con más sangre haya sido fecundada, es difícil encontrar. Tierra más abandonada y con mayor desprecio tratada, muy raro el pensar.

España dotó a su Ejército de Marruecos de cuantos elementos de combate reputó como útiles la última guerra mundial. Obró con justicia al adquirir las armas que la nueva ciencia creó, pero ¿no habrá sido y en un caro error no proveyere de las últimas armas que la misma ciencia forjó para el desarrollo y mejor cultivo de las plantas y animales?

Antes de Annual, los colonos del Garet, de buena posición entonces, y los de otros sectores, disponían de modernos elementos de cultivo, dando ejemplo a los indígenas; después, al perder su hacienda en aquella trágica jornada y no recibir el anhelado auxilio del Gobierno o del Majzén, la inmensa mayoría carece de recursos y ha de vivir de la usura. También los indígenas carentes de medios caen en las garras de ese mal social que no puede extirparse.

Ha comenzado la siega, y el noventa por ciento de los agricultores mira sin cariño el sazonado fruto de su trabajo. La ganancia lógica de ese trabajo, pasará a otras manos que recolectan sin riesgos y sin el más pequeño esfuerzo. Sabemos de agricultores que tienen vendida la cosecha de cebada a 22 pesetas el quintal métrico, respondiendo del préstamo que recibirían la tierra de su propiedad.

El negocio de los usureros es enorme, pues este año se cotizará muy cara la cebada, por la pérdida de la cosecha en la península y gran parte de Marruecos. El acaparamiento y la usura, contrarrestan el beneficio legítimo de los agricultores de la zona.

La falta de recursos de los colonos, entorpece el desenvolvimiento de la agricultura y de la ganadería. El Estado debiera intervenir organizando el Crédito Agrícola en la zona de Protectorado en primer término y conceder indemnizaciones a los damnificados en Julio de 1921, como reiteradamente solicita EL TELEGRAMA DEL RIF. Será el único modo de que esta región prospere y no dependa de la nómina de Guerra.

Sin protección a las industrias del campo, el beneficio que rinda tomará el camino de las arcas usurarias, empotradas en los muros de la ciudad, si no alegre un mucho confiada.

C. Martínez HERRERA  
(Autorizada la reproducción citando nuestro periódico.)

## EL CUMPLEAÑOS DE SU MAJESTAD

Hoy cumple los treinta y nueve años nuestro augusto Soberano Don Alfonso XIII.  
EL TELEGRAMA DEL RIF, en fecha tan señalada reitera su adhesión al Monarca.

## LA POBLACIÓN DE MELILLA EN 1924

La sección de estadística de la Junta de Arbitrios, ha totalizado el padrón de vecindad el primero de Diciembre de 1924 para el que se han recogido 31.260 hojas. He aquí el resumen.

	VECINOS		DOMICILIADOS		TOTAL		
	Varones	Hembras	Varones	Hembras	Varones	Hembras	Total general
Residentes presentes	11.670	13.115	11.694	11.756	23.364	24.871	48.235
Idem ausentes	213	110	171	117	384	227	611
<b>POBLACIÓN DE DERECHO</b>	<b>11.883</b>	<b>13.225</b>	<b>11.865</b>	<b>11.873</b>	<b>23.748</b>	<b>25.098</b>	<b>48.846</b>

  

	VARONES	HEMBRAS	TOTAL
Residentes presentes	22.980	24.644	47.624
Transentes	2.049	2.204	4.253
<b>POBLACIÓN DE HECHO</b>	<b>25.029</b>	<b>26.848</b>	<b>51.877</b>

Los generales, jefes y oficiales de la guarnición permanente figuran incluidos en la población de hecho.

El citado día, pernoctaron en la plaza 10.655 soldados y clases de tropa, que a nuestro juicio deben formar parte de la población de derecho. Es más, si no estamos equivocados, las guarniciones permanentes se incluyen entre esa población.

Teniendo sólo en cuenta los 10.655, resulta que la población de derecho de Melilla asciende a 59.537 almas.

En 1920 la población civil era de 36.700 almas y la guarnición permanente sumaba 24.000, de la que apenas permanecía en la plaza descansando y en destínos la tercera parte.

Sigue, por consiguiente, el crecimiento de población, motivado, como siempre, no por aumento de riquezas, sino efecto de las fuerzas expedicionarias.

## Desde los primeros momentos operaron en el frente francés 140 aviones

### La labor de la Aviación

Varios detalles de la situación  
Madrid 16

Noticias de Mequinez dicen que los franceses, hasta la retirada española a las líneas fijadas, consideraban el problema militar en su Protectorado como una cuestión de orden secundario. La retirada les hizo prevenirse, lo cual les ha servido para hacer frente, en los primeros momentos, a los rebeldes.

Además, les ayudó eficazmente las cabillas adictas que, haciendo frente a los rifeños, les han ocasionado bastantes bajas.

Contra lo que se ha dicho, las vanguardias rifeñas no han llegado a Fez, habiéndose quedado bastante lejos. Los disidentes de Senhaya, han llegado a Nécour a unos cincuenta kilómetros de la ciudad.

Seguidamente, las columnas francesas iniciaron las operaciones con éxito extraordinarios. Se han librado rudos combates, en los que han intervenido con gran eficacia ciento cuarenta aparatos de aviación.

### Envío de fuerzas

Madrid 16

Rabat. — Comunican de París haber embarcado en Marsella un fuerte refuerzo de senegaleses procedentes del cuarto regimiento de Tiradores coloniales, dos baterías de setenta y cinco y la formación de efectivos que embarcarán seguidamente.

### Liberación del puesto de Bibane

Detalles del combate. Los rebeldes sufren ejemplar castigo

Madrid 16

Rabat. — Se conocen detalles de la operación realizada el día 13 por la columna del general Colombat en las inmediaciones de Bibane.

El éxito de la operación ha producido viva impresión, lo mismo en las cabillas insométicas que entre las de Beni Zerual.

Las bajas sufridas por los rebeldes son grandes, pues en el campo dejaron numerosos cadáveres.

Durante el día de ayer, la misma columna abasteció los puestos de Bibane y Daernich.

Se sabe que el día 13, la columna del coronel Frydemberg atacó varias posiciones fortificadas y defendidas por mil seiscientos rifeños. Tras violentos combates, las tropas francesas quedaron dueñas de las posiciones, avituallando el puesto de Amzez.

### El avance a fondo

Madrid 16

Rabat. — La columna que manda el general Colombat, ha efectuado una operación, al Noroeste de Fez, con bastante éxito.

Se desconoce aún la fecha exacta para emprender el avance a fondo.

## PLAZA Y CAMPO

El próximo jueves, festividad de la Ascensión tomarán la 1.ª Comunión setenta niños de las escuelas del Ave-María, en la misa solemne, que se celebrará en la iglesia del Sagrado Corazón, a las ocho y media.

Un coro, formado por niños de dichas escuelas, cantará la misa «de Angelis», y predicará el director de dicho centro, don Angel Fernández.

Las alumnas del Colegio Inglés y otras distinguidas señoritas, han regalado a los niños del Ave-María, los lazos de primera comunión, y varias familias caritativas les costearán los trajes, y el desayuno de aquel día.

A dichas escuelas, ha sido regalada por una familia de esta plaza, una campana que ha sido bendecida, imponiéndosele el nombre de «Milagrosa».

El general García Aldave, visitó días pasados, este centro docente, saliendo sumamente complacido de su buen funcionamiento.

En breve se ampliarán los locales, los cuales serán dotados de una capilla.

sula para incorporarse a su nuevo destino, el capitán de Intendencia don Mariano Olivares ha sido obsequiado con una comida por sus compañeros de Cuerpo.

El acto puso en relieve las simpatías de que goza el capitán señor Olivares. Los condesas hicieron muchos elogios de la actuación del homenajeado al mando de la 4.ª Compañía de Automóviles.

El capitán Olivares agradeció el agasajo de que era objeto.

## La columna de T'Zenin establece un puesto, en punto estratégico, sobre la carretera de Arcila

(POR EL CABLE)  
(De nuestro redactor-corresponsal)

### Establecimiento de un blocao en la carretera de Arcila

Tetuán 16

Comunican de Larache que la columna acampada en Tzenin ha efectuado un paseo militar por aquellas cercanías.

Al mismo tiempo dichas fuerzas establecieron en un punto estratégico, sobre la carretera de Arcila, un blocao.

Este puesto, tiene por objeto asegurar la protección de dicha carretera.

Además, en lo sucesivo no será necesario establecer el servicio de protección que hasta ahora se montaba.

El nuevo blocao ha quedado guarnecido por fuerzas del batallón de Figueras.

Esta operación se efectuó sin disparar un tiro.

### Visita de inspección a las escuelas

Tetuán 16

El cónsul de Larache, don Emilio Zapico, ha girado una visita de inspección a las escuelas públicas de Arcila.

El señor Zapico ha dado órdenes para que se realicen importantes mejoras, las cuales se llevarán a cabo con el crédito concedido recientemente por la Alta Comisaría.

### El cumpleaños del Rey

Tetuán 16

En la plaza, campamentos y posiciones se hacen grandes preparativos para festejar solemnemente el cumpleaños de Su Majestad el Rey.

Los programas de festejos organizados con dicho motivo, harán pasar un día muy divertido a las tropas.

### La acción vigilante de nuestras tropas

Tetuán 16

Una vez más se puso ayer de manifiesto la acción vigilante que ejercen los puestos fortificados con objeto de evitar que los rebeldes atraviesen nuestra línea para abastecer de víveres la zona insuñisa.

Entre los blocaos de Peña y Sidi Talna, del sector de Ain Guenen, fué dispersado un importante convoy conducido por más de veinte acémilas.

Otro convoy fué sorprendido en las proximidades de Kudia Palmitos.

Nuestros soldados se apoderaron de dos caballerías cargadas de víveres.

A media noche, en Cuesta Colorada, descubrieron los centinelas el paso de varias caballerías cargadas.

Iban custodiadas por unos cuarenta caballos.

Estos se vieron obligados a huir, perseguidos por los disparos que les hacían desde los blocaos Meyeba y Meluy.

Por último, una fracción de la harka afecta, al mando del teniente Moreno Navarro, estableció una emboscada cerca de Ainguenen.

Dichas fuerzas sorprendieron otro importante convoy, que fué dispersado.

Los rebeldes, después de ligera resistencia, dejaron en nuestro poder dos muertos y un herido.

Otra fracción de la misma harka, en otra emboscada, se tiroó con un grupo de rebeldes que pretendía pasar algunos víveres en la zona insuñimada.

Los rebeldes tuvieron tres heridos.

CORRESPONSAL.  
(Autorizada la reproducción citando nuestro periódico.)

## NOTAS TANGERINAS

Los gobiernos español, inglés y francés han llegado a un acuerdo completo respecto a la implantación del nuevo régimen tangerino. El estatuto comenzará a regir el día 1.º de Junio próximo.

El acuerdo se ha hecho ya público por los periódicos de ésta, para que llegue a conocimiento del vecindario.

En la próxima sesión que celebrará la Asamblea Legislativa, además de otros asuntos de gran interés, se tratará y acordará el acoplamiento de las plantillas de los distintos servicios públicos.

También se designarán los elementos que han de constituir la policía interior de la ciudad. Esta la integrarán noventa hombres de las debidas condiciones y aptitudes. De ella formarán parte los principales elementos de la sección especial de policía afecta al Consulado de España, entre los que figurarán el actual jefe antiguo oficial de la Guardia civil, señor Galo.

Formará parte de este contingente de policía local, un determinado número de personal marroquí a los efectos de su acción con el personal indígena.

Terminados definitivamente los diversos Códigos que han sido redactados por los magistrados de las tres naciones y la acción judicial quedará sujeta a prácticas especiales, del mismo modo que que han de regir con el tribunal mixto todo cuanto se relaciona con lo civil y lo comercial.

En cuanto a la gendarmería que ha

de prestar sus servicios de carácter militar en la zona de Tánger, son esperados el capitán belga y los otros dos oficiales de esa nación, así como los dos oficiales de nuestro Ejército y los dos del francés, que constituirán las plantillas del nuevo organismo que al crearse refunde a los labores de policía números 1 y 2, que terminan su actuación militar en Tánger.

Entre las disposiciones más inminentes se dice, se dará el «Dahir» jerifiano por el cual queda establecida la moneda oficial «franco-marroquí» y por consecuencia la retracción de la actual moneda hassani, para lo cual se dará un plazo prudencial de entrega, si bien bastante limitado.

Este decreto y otros de creación de gravámenes sobre determinados artículos y conceptos, se encuentran ya redactados y simultáneamente al comienzo del régimen el 1.º de Junio serán puestos en vigor.

### OBJETOS PARA REGALO LO MAS BONITO

## Hugo Brauner

Carlos de Arellano, 9

## PLAZA DE TOROS

Hoy Domingo día 17. gran corrida de novillos

# 6 PALHAS, 6

ESPADAS

### Pastoret -:- Salazar -:- Iguño

Sombra, 8 pesetas Sol, 5 pesetas

MEDIAS ENTRADAS PARA NIÑOS, CABOS Y SOLDADOS

SOL, 2'50 pesetas SOMBRA, 4 pesetas

## LA OBRA DEL GENERAL MANGIN

El telégrafo nos ha comunicado la prematura muerte del ilustre soldado francés cuya vida ofrece notables contrastes.

En Marruecos actuó larga y brillantemente desde el día de la ocupación francesa, hasta que un revés sufrido en Tadla le costó el mando.

Fuó el reclutador de las tropas negras, que tan admirable servicio han prestado y prestan. Su iniciativa tuvo éxitos contrarios, mas al fin se abrió paso y hoy, todos convienen en el éxito de esos batallones senegaleses que estocadamente se hacen matar, antes que retroceder.

Como publicista, ha colaborado en importantes periódicos, desplegando gran actividad en esta orden, sobe todo, para defender su idea del ejército negro, sosteniendo que Francia puede sacar un millón de soldados de sus posesiones africanas y asiáticas.

En la Gran Guerra, mandó una brigada y sucesivamente división y cuerpo de Ejército. Cayó en desgracia en la ofensiva de Abril de 1916, mas logró reivindicar su nombre y sus actos y en la última ofensiva de Foch llevó a cabo prodigios de valor y de táctica.

## DE AVIACIÓN

Las escuadrillas de servicio, efectuaron reconocimiento y bombardeo sobre el poblado de Achab-U-Megar, en el valle del Kebir, en cuyas inmediaciones se vieron grupos que precipitadamente se dirigían a buscar refugio en unas cuevas.

Los aviadores observaron que gran parte de las bombas arrojadas hicieron blanco en las casas de los distintos poblados rebeldes.

En las viviendas existentes a la izquierda del río Kebir, se observaron grupos enemigos.

Los hidroaviones efectuaron servicio de reconocimiento de la costa de Quilates, bombardeando eficazmente los poblados de Sidi Dris, Tizza, Xebubá, Imalaten y Tasagáin, observando grupos de pescadores.

Procedentes de Granada, llegaron dos aeroplanos, pilotados por los capitanes Spencer y Gaona.

Escortando a dichos aparatos, llegó un hidroavión Dornier, que había salido los pasados días con dicho objeto.

—Cuando regresaba a la base de Mar Chica, un hidro se vió obligado a amerizar a unas siete millas de la Peñeta, por haber sufrido averías en el motor.

En su auxilio, acudió el bote de pesca «Jesús Manuel», mandado por el patrón Miguel Pino.

Dicha embarcación trajo a remolque al

hidro, cuyos tripulantes no sufrieron daño alguno.

El patrón Pino y los tripulantes del pesquero han sido espléndidamente gratificados.

## Solera Domecq del 40

## EL MERCADO DE AZÚCARES

Ahora, como antes, el azúcar constituye la base del comercio y es su regulador; por ello resulta interesante conocer las fluctuaciones de tan indispensable artículo.

La excelente recolección cubana determina una paralización en el del negocio y que no se note en el mercado mundial el aumento de consumo; las compras se limitan ante la perspectiva de la baja de precios.

La producción en Cuba se cifra en cinco millones de toneladas, sin precedente por lo considerable. Lo mismo sucede en Puerto Rico. Las refinadoras americanas han comprado en ambos países aprovechando el descenso de precios.

El mercado de Java está encamado. La producción se aproxima allí a los dos millones de toneladas.

Los mercados de Londres y Marsella han seguido la corriente de baja, liquidando con pérdida algunos alcistas.

Puede afirmarse que este año, en Marruecos, se comprará barato el azúcar.

## Una gasolinera sufre averías al regresar de Cabo de Agua

Anteanoche, regresaba al puerto, procedente de Cabo de Agua, una gasolinera de la base de hidros de Mar Chica. Conducía a varios asistentes a la fiesta celebrada por la mañana en dicho poblado.

Poco antes de llegar a la Restinga, la gasolinera sufrió averías en el motor a causa de la fuerte marejada de poniente.

En la imposibilidad de proseguir la marcha, los que ocupaban la gasolinera pidieron auxilio a un bote pesquero que patroneaba por Vicente Martínez, navegaba a corta distancia.

Esta última embarcación acudió con gran diligencia, y dando un remolque a la gasolinera, la trajo al puerto, sin más contratiempos.

Los que venían en la embarcación averiada, desembarcaron en Melilla después de las doce de la noche.



VENTAS A PLAZOS  
a Jefes y Oficiales del Ejército. Precios marcados por el fabricante en su catálogo.

DROGUERÍA MODELO  
Alfonso XIII, número 18

## DE SOCIEDAD

Ayer llegaron de Málaga, don Miguel Ivaz, don José Rivera, don José Fernández, don Francisco García, don Mariano Ramírez, don Ernesto Calperia, don Rafael López, don Mateo Montero y acompañado de su señora, don Claudio González.

Por la tarde marcharon a Málaga, don Laureano de la Torre, don Julio Díaz, don Fernando Medrano, don Jacobo de los Albillos, don Ernesto Morazo, don Mariano Olivares, don Luis Weil, don Carlos Terry, don Pablo Lazarraga, don Vicente Plá, don Alberto Weil, don José Fernández, don Manuel de la Barceña, don Isaac Blanco, don Antonio Castillejos, don Juan Tena, don Antonio Roca, don Vicente Insa, don Antonio Torres, y con sus señoras el teniente don Manuel Capablanca, don Joaquín Gutiérrez, don Enrique Pérez y don Cándido Retiro.

Por don Francisco Gálvez y para su hijo don Francisco, ha sido pedida la mano de la bella señorita Carmen Vergara, hija del inventor de Hacienda don Juan Vergara.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

La boda se celebrará en breve.

En la iglesia de San Agustín, de Málaga, se celebrará el próximo día 23, la boda de la bella señorita María Luisa de la Peña, hija del comandante de Intendencia don Wenceslao, con el oficial de Correos don David García.

Ante artístico altar, levantado en el domicilio de los padres de la novia, se celebró ayer tarde el enlace matrimonial de la simpática señorita Berta Abiégó Barbabá, con el joven don Francisco Moreno Sánchez.

La amante pareja fué apadrinada por el padre de la desposada, don José Amigó López y su esposa Victoria Sánchez Romero.

Los nuevos esposos, a los que deseamos eterna luna de miel, embarcaron por la tarde para la península en viaje de boda.

En la iglesia de la Purísima Concepción, ha recibido las aguas del bautismo, un niño, hijo del funcionario de la Aduana Marroquí, don José Galbán Oliver.

Se imprimió al nombre de Cristóbal y fué apadrinado por sus hermanos, los niños Peppio y Carmen Galbán.

Con motivo del fallecimiento de su señora madre, ocurrido en Orán, ha marchado a la vecina colonia, el comerciante don Isaac Botobol. A los muchos testimonios de pésame recibidos, una el nuestro más sentido.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS DE MÁLAGA

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

### Una niña muere carbonizada

La madre sufre tremenda impresión  
Málaga 16.  
Comunican del vecino pueblo de Yunquera, haber ocurrido una desgracia que ha conternado al vecindario. La vecina Isabel Heredia Ramos, salió de su casa dejando sola en ella, a una niña de seis años de edad. La pequeña subió al poyete de la hornilla, durmiéndose. Las llamas prendieron las ropas de la niña, que murió carbonizada.

Al regresar la madre a su casa, sufrió tremenda impresión, a consecuencia de la cual se halla gravemente enferma. Su estado es desesperado.

### El precio del pan

Málaga 16.  
Los panaderos, basándose en el precio actual de las harinas insisten en subir el precio del pan.

El Gobernador se ha opuesto terminantemente a que se sube el precio del citado artículo.

### Comunión a los presos

Málaga 16.  
A las ocho de la mañana de hoy se ha celebrado en la cárcel una misa que finalizó administrando la Comunión a los reclusos.

Al solemne acto asistieron las autoridades.

### Baños públicos

Málaga 16.  
Brevemente se inaugurarán en diferentes sitios de la capital baños públicos instalados por cuenta del Ayuntamiento.

### Márquez

El Dr. D. Pablo Lazarraga  
DE MÁLAGA  
especialista de Garganta, Nariz y Oídos regresará a Melilla los primeros días del próximo mes de Julio.

### Una fábrica de moneda falsa

Madrid 16.  
A última hora de la madrugada notaron los reporteros inusitado movimiento en la Jefatura de Policía, guardándose gran reserva.

A pesar de todo, parece ser que se trata del descubrimiento de una sociedad de monederos falsos.

### Los nombres de los monederos

Madrid 16.  
La policía ha conseguido detener en la calle de Lorenzo Alvarez, a los siguientes monederos falsos:

María Molina, Juan López Leal, Carmen Ruiz y Fermín Collado.

También se incautaron los agentes de varios utensilios que los detenidos usaban para fabricar monedas falsas de cinco, dos y una peseta.

### Los partidos de ayer

Racing, 3; Sevilla, 0  
Madrid 16.  
En el campo del Racing se celebró esta tarde el segundo partido amistoso entre el propietario del campo y el Sevilla F. C.

El encuentro careció de interés. Ganaron los madrileños por tres tantos contra cero.

### Barcelona, F. C., 1; Birmingham, 0

Madrid 16.  
Barcelona. — Se ha verificado el encuentro entre el Barcelona y el Birmingham.

La línea delantera del Barcelona está compuesta por María, Musteras, Sastrés, Arnau y Sagibarba.

En el primer tiempo los catalanes jugaron admirablemente, consiguiendo desconcertar a los ingleses. Al tirarse un corner contra los ingleses, Musteras remata con la cabeza, consiguiendo el primer tanto.

Los ingleses reaccionan, haciendo superior juego, pero sin conseguir marcar.

En el segundo tiempo, los ingleses emprenden un tren violento, obligando a retirarse, lesionado, a Arnau.

El portero catalán Platko hace una estupenda parada.

Termina el partido con varios avances de los catalanes, pero sin variar el marcador.

Quedan triunfantes los catalanes por uno a cero.

## NOTICIAS DIVERSAS

### La conferencia internacional de Esperanto

Madrid 16.  
La conferencia internacional de Esperanto ha inaugurado hoy sus tareas.

Están representados ciento veinte asociaciones científicas y toma parte en los trabajos el ingeniero señor Torres Quevedo.

Las discusiones de la asamblea se efectuarán en esperanto.

### HOTEL FLORIDA MADRID

200 habitaciones todo confort  
El mejor situado y más económico de los hoteles modernos  
Gran Vía, Plaza del Callao

## NOTICIAS MILITARES

### Medalla de Sufrimientos

Madrid 16.  
Se concede la Medalla de Sufrimientos y la Medalla Militar, por méritos contraídos en campaña, al capitán y teniente de Infantería don Simón Lapata y don Enrique Muñoz Jiménez.

### Mejora de pensión

Se concede mejora de pensión en la Medalla de Sufrimientos al capitán de Ingenieros don Ricardo Puente.

### Medalla Militar

Se confirma la concesión de la Medalla Militar al comandante de Infantería don José Varela Iglesias.

### La provisión de vacantes

El «Diario» publica reglas para proveer las vacantes que ocurren en la Escuela Automovilista de Artillería.

### Auxiliares

Se nombran auxiliares de taller de los Subalternos de Ingenieros, a los aspirantes aprobados, don Doroteo Suárez, don Manuel Martín, don Gerardo Seijó y don Miguel Tápia.

### Prácticas

Se autoriza para hacer prácticas en el Batallón de Alumbado de campaña, al opositor aprobado en Ingenieros Senen Ganiza.

### Separación del servicio

Se concede la separación del servicio en activo, al teniente auditor de tercera, don Enrique Veloso Bazán, quedando como oficial de complemento.

### Al servicio del Protectorado

Pasa a situación de al servicio del Protectorado, el capitán de Intendencia don José Motta.

### Baja

Causa baja en el Grupo de Regulares de Albuemas el herrador soldado Gerardo Bateber.

### Cruz laureada

Se concede la Cruz laureada de San Fernando al teniente de Infantería, don José Lucena.

### Instrucciones

Se dan instrucciones para el cumplimiento de la real orden de 19 de Noviembre último, respecto a los artículos en los Parques de África para los ranchos en caliente y frío.

### Excedente

Pasa a situación de excedente el comandante de Infantería don Luis de Figueroa.

### Propuesta de recompensas

En los talleres de este periódico, tenemos confeccionado el molde para servir cuantos impresos se nos encarguen del nuevo formulario para propuesta de recompensa unipersonal.

### DE PROVINCIAS

#### Ganan los checos por uno a cero

Madrid 16.  
Bilbao. — Se ha recibido un telegrama de Praga, dando cuenta de que en el partido celebrado hoy, entre el «Sparta» de Praga y el equipo «Nacional Uruguayo», ganaron los checos por uno a cero.

#### Desprendimiento de tierras

Madrid 16.  
Pontevedra. — En el término de Sotomayor, se desprendió una piedra de las cañerías, matando a Francisco Bravo e hirviendo a dos obreros más.

A poco de ocurrir este desprendimiento, se produjo otro que tapó la embocadura del túnel. La máquina del ferrocarril que pasaba en aquel instante, quedó sepultada. El maquinista, resultó muerto.

#### El general Cavalcanti

Madrid 16.  
Mahón. — Ha llegado a esta ciudad el general Cavalcanti, siendo recibido por las autoridades y comisiones.

El general revisó los cuarteles, visitando después las fortalezas.

#### Heridos en accidente de automóvil

Madrid 16.  
Zamora. — Anoche salió de Ton, un automóvil en el que viajaban el propietario del vehículo, su esposa y su hijo.

En el kilómetro 23 de la carretera de Zamora a Tordesillas, chocó el coche contra un autocamión siendo despedidos violentamente los viajeros. Los tres resultaron heridos, uno de ellos grave.

#### La producción de tomate

Madrid 16.  
Alicante. — Se ha recibido la primera expedición de tomates de la temporada actual.

El hecho de ser la primera de la temporada le da más valor pues se está cotizando a tres pesetas el kilo.

La cosecha de este año, se espera, sea de una ochenta mil toneladas, en esta región.

#### Los agraciados con el «gordo» envían una cantidad a la familia del guardia Langa

Madrid 16.  
Gijón. — Los agraciados con el «gordo» del último sorteo han celebrado una reunión acordando enviar una crecida cantidad al Centro de Reporteros de Barcelona para engrosar la suscripción abierta en favor de la familia del guardia Langa.

También acordaron remitir varios cientos de pesetas a los niños del Colegio

#### Medalla de Sufrimientos

Madrid 16.  
Disponiendo que los terrenos que ocupaba el baluarte del Rey en la plaza de El Ferrol, pasen a depender del ministerio de Justicia, con destino a la construcción de una cárcel.

Autorizando al ministerio para efectuar los gastos que requiere el arreo de once camiones de Intendencia y quince de Ingenieros.

Proponiendo a los coroneles don Angel Prats Sousa, para el mando de la segunda media brigada de cazadores de Tetuán, don Enrique Periquet, para la segunda media brigada de cazadores de Larache y don José Irigoyen, para el regimiento de reserva de Barcelona.

Proponiendo al coronel de Caballería don Antonio Parache, para el mando del regimiento de Dragones de Montesa.

Proponiendo para la concesión del empleo de teniente, por méritos de guerra, a los alféreses de Infantería don Rafael Tejero, ya teniente por antigüedad, y don Isidoro Vicente Mideña.

Proponiendo para la concesión del empleo inmediato por méritos de guerra, al comandante de Infantería don Anatolio Fuentes.

Proponiendo para la concesión de la cruz de Mérito Militar con distintivo rojo, de primera clase, correspondiente a freces jefes, cincuenta y tres oficiales y dos oficiales moros de segunda.

Idem igual concesión, a tres jefes y quince oficiales.

Proponiendo la concesión de la cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo rojo, al comandante de Infantería don Santiago Ochoa Larrañaga.

Idem la concesión de la cruz de primera clase con distintivo rojo, al alférez de Infantería, fallecido, don José Gallego Martínez.

Idem igual concesión, al capitán de Infantería don Antonio Cabezas Camacho y capitán de la misma arma don Cristóbal García Uzuriaga.

Idem para la concesión de la cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo rojo, al capitán de Infantería don Mariano Ruiz Piqueros.

Rectificando la pensión aneja a la medalla de Sufrimientos por la Patria, al capitán de Invalidos don Eduardo Malagón Pardo.

Proponiendo para la concesión de la medalla de Sufrimientos por la Patria, sin pensión, al teniente de Caballería don Julián Troncoso, que ha estado prisionero.

### Firma de Marina

Madrid 16.  
Propuesta de ascenso a capellán principal, al segundo don Manuel Vázquez.

Autorizando al general encargado del despacho para contratar con la Sociedad General Gallega de Electricidad, el suministro de energía eléctrica del Arsenal de El Ferrol.

Proponiendo para el ascenso a contador copas y el premio, así como de una copa grande para el equipo.

### Firma de Guerra

Madrid 16.  
Disponiendo que los terrenos que ocupaba el baluarte del Rey en la plaza de El Ferrol, pasen a depender del ministerio de Justicia, con destino a la construcción de una cárcel.

Autorizando al ministerio para efectuar los gastos que requiere el arreo de once camiones de Intendencia y quince de Ingenieros.

Proponiendo a los coroneles don Angel Prats Sousa, para el mando de la segunda media brigada de cazadores de Tetuán, don Enrique Periquet, para la segunda media brigada de cazadores de Larache y don José Irigoyen, para el regimiento de reserva de Barcelona.

Proponiendo al coronel de Caballería don Antonio Parache, para el mando del regimiento de Dragones de Montesa.

Proponiendo para la concesión del empleo de teniente, por méritos de guerra, a los alféreses de Infantería don Rafael Tejero, ya teniente por antigüedad, y don Isidoro Vicente Mideña.

Proponiendo para la concesión del empleo inmediato por méritos de guerra, al comandante de Infantería don Anatolio Fuentes.

Proponiendo para la concesión de la cruz de Mérito Militar con distintivo rojo, de primera clase, correspondiente a freces jefes, cincuenta y tres oficiales y dos oficiales moros de segunda.

Idem igual concesión, a tres jefes y quince oficiales.

Proponiendo la concesión de la cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo rojo, al comandante de Infantería don Santiago Ochoa Larrañaga.

Idem la concesión de la cruz de primera clase con distintivo rojo, al alférez de Infantería, fallecido, don José Gallego Martínez.

Idem igual concesión, al capitán de Infantería don Antonio Cabezas Camacho y capitán de la misma arma don Cristóbal García Uzuriaga.

Idem para la concesión de la cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo rojo, al capitán de Infantería don Mariano Ruiz Piqueros.

Rectificando la pensión aneja a la medalla de Sufrimientos por la Patria, al capitán de Invalidos don Eduardo Malagón Pardo.

Proponiendo para la concesión de la medalla de Sufrimientos por la Patria, sin pensión, al teniente de Caballería don Julián Troncoso, que ha estado prisionero.

### Firma de Marina

Madrid 16.  
Propuesta de ascenso a capellán principal, al segundo don Manuel Vázquez.

Autorizando al general encargado del despacho para contratar con la Sociedad General Gallega de Electricidad, el suministro de energía eléctrica del Arsenal de El Ferrol.

Proponiendo para el ascenso a contador copas y el premio, así como de una copa grande para el equipo.

## REAL SOCIEDAD HÍPICA

### INAUGURACIÓN DEL STADIUM DE FUTBOL

Hoy 17 de Mayo, a las cinco en punto  
GRAN PARTIDO INAUGURAL  
entre el MALAGUENO F. C., y Selección MELILLENSE

### PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Palcos sin entrada . . . . . 15'00 ptas. Entrada de localidades . . . . . 1'00 pta.  
Sillas de terraza sin id. . . . . 2'00 . . . . . Id. general . . . . . 1'00  
Asientos de preferencia sin id. . . . . 1'00 . . . . . Para detalles véanse programas de mano.

Los pedidos de localidades hasta el domingo, se harán al Tesorero de la Sociedad D. Aurelio Jaen, en el «CREDIT FONCIER». El domingo en las taquillas de la Hípica.

### Centro Regional Valenciano INVITACIÓN

personal e intransferible a favor de los señores socios de este Centro, quienes podrán venir acompañados de sus familias, para la velada que se celebrará el día 17 del corriente mes, a las nueve y media de la noche, en los salones del «Lion d'Or»; poniéndose en escena dos bonitos juegos cómicos por el Cuadro Artístico de este Centro.

Como fin de fiesta, gran baile de Sociedad.  
Melilla, Mayo 1925.

### Información de Cataluña

#### El testamento del marqués de Comillas

Madrid 16.  
Deja todos los bienes a su esposa

Barcelona. — Esta tarde en el Colegio Notarial, ante el decano señor Borrás, se ha procedido a la apertura del testamento del marqués de Comillas.

Abierto el pliego se dio lectura a la única cláusula de que consta.

«Nombra heredera universal de todos sus bienes a su esposa actual marquesa viuda de Comillas, con entera libertad, para disponer de ellos a su libre albedrío.

El testamento está escrito de puño y letra del marqués.

#### Detención de los autores de una estufa

Madrid 16.  
Barcelona. — Han sido detenidos tres individuos que habían estado varias veces en la fábrica de Suiza, por valor de treinta y cinco mil francos.

Estos individuos habían estado en otra ocasión a una fábrica de maquinaria también de Suiza.

#### En un hotel aparecen muertas dos personas

Madrid 16.  
Barcelona. — Ayer mañana se presentaron en un hotel establecido en el número 15 de la calle de San Pablo, un hombre y una mujer que pidieron habitación, dando el nombre de Salvador Camillo y señora.

A las diez de la mañana, viendo que no abandonaban la habitación, llamó a la puerta un empleado del hotel, quien en vista de que no obtenía contestación, salió a la calle requiriendo el auxilio de un agente de policía.

Ambos forzaron la puerta del cuarto ocupado por el supuesto matrimonio, encontrando a los dos muertos y tendidos en el suelo, presentando el hombre una herida en la sien derecha y ella en el lado izquierdo del pecho.

El juzgado se presentó en el lugar del suceso, ordenando que los dos cadáveres fueran llevados al depósito judicial.

Se averiguó que él se llamaba Salvador Enrich, casado y camarero, y ella Magdalena Soler, soltera y tanguista.

Ambos habían hecho antes vida marital.

## REAL SOCIEDAD HÍPICA

### DEL EXTRANJERO

#### Reunión de las izquierdas liberales

Los acuerdos  
Madrid 16.  
Bruselas. — Las izquierdas liberales del Senado y Cámara de los Diputados, han celebrado esta tarde una reunión adoptando las siguientes resoluciones:

Las izquierdas parlamentarias estiman que el Gobierno que se ha constituido no está calificado para salvar las dificultades de la situación parlamentaria.

Además, opinan que ante las nuevas circunstancias surgidas en el Parlamento, no pueden eventualmente abstenerse de tomar sus responsabilidades y tienen el deber de favorecer toda solución transitoria, parlamentaria o extraparlamentaria, sin carácter político para asegurar el voto del presupuesto, la situación del país y la defensa de sus intereses.

#### Un convenio comercial

Madrid 16.  
Atenas. — Hoy se ha firmado entre

## REAL SOCIEDAD HÍPICA

### INAUGURACIÓN DEL STADIUM DE FUTBOL

Hoy 17 de Mayo, a las cinco en punto  
GRAN PARTIDO INAUGURAL  
entre el MALAGUENO F. C., y Selección MELILLENSE

### PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Palcos sin entrada . . . . . 15'00 ptas. Entrada de localidades . . . . . 1'00 pta.  
Sillas de terraza sin id. . . . . 2'00 . . . . . Id. general . . . . . 1'00  
Asientos de preferencia sin id. . . . . 1'00 . . . . . Para detalles véanse programas de mano.

Los pedidos de localidades hasta el domingo, se harán al Tesorero de la Sociedad D. Aurelio Jaen, en el «CREDIT FONCIER». El domingo en las taquillas de la Hípica.

### Centro Regional Valenciano INVITACIÓN

personal e intransferible a favor de los señores socios de este Centro, quienes podrán venir acompañados de sus familias, para la velada que se celebrará el día 17 del corriente mes, a las nueve y media de la noche, en los salones del «Lion d'Or»; poniéndose en escena dos bonitos juegos cómicos por el Cuadro Artístico de este Centro.

Como fin de fiesta, gran baile de Sociedad.  
Melilla, Mayo 1925.

### Información de Cataluña

#### El testamento del marqués de Comillas

Madrid 16.  
Deja todos los bienes a su esposa

Barcelona. — Esta tarde en el Colegio Notarial, ante el decano señor Borrás, se ha procedido a la apertura del testamento del marqués de Comillas.

Abierto el pliego se dio lectura a la única cláusula de que consta.

«Nombra heredera universal de todos sus bienes a su esposa actual marquesa viuda de Comillas, con entera libertad, para disponer de ellos a su libre albedrío.

El testamento está escrito de puño y letra del marqués.

#### Detención de los autores de una estufa

Madrid 16.  
Barcelona. — Han sido detenidos tres individuos que habían estado varias veces en la fábrica de Suiza, por valor de treinta y cinco mil francos.

Estos individuos habían estado en otra ocasión a una fábrica de maquinaria también de Suiza.

#### En un hotel aparecen muertas dos personas

Madrid 16.  
Barcelona. — Ayer mañana se presentaron en un hotel establecido en el número 15 de la calle de San Pablo, un hombre y una mujer que pidieron habitación, dando el nombre de Salvador Camillo y señora.

A las diez de la mañana, viendo que no abandonaban la habitación, llamó a la puerta un empleado del hotel, quien en vista de que no obtenía contestación, salió a la calle requiriendo el auxilio de un agente de policía.

Ambos forzaron la puerta del cuarto ocupado por el supuesto matrimonio, encontrando a los dos muertos y tendidos en el suelo, presentando el hombre una herida en la sien derecha y ella en el lado izquierdo del pecho.

El juzgado se presentó en el lugar del suceso, ordenando que los dos cadáveres fueran llevados al depósito judicial.

Se averiguó que él se llamaba Salvador Enrich, casado y camarero, y ella Magdalena Soler, soltera y tanguista.

Ambos habían hecho antes vida marital.

## REAL SOCIEDAD HÍPICA

### DEL EXTRANJERO

#### Reunión de las izquierdas liberales

Los acuerdos  
Madrid 16.  
Bruselas. — Las izquierdas liberales del Senado y Cámara de los Diputados, han celebrado esta tarde una reunión adoptando las siguientes resoluciones:

Las izquierdas parlamentarias estiman que el Gobierno que se ha constituido no está calificado para salvar las dificultades de la situación parlamentaria.

Además, opinan que ante las nuevas circunstancias surgidas en el Parlamento, no pueden eventualmente abstenerse de tomar sus responsabilidades y tienen el deber de favorecer toda solución transitoria, parlamentaria o extraparlamentaria, sin carácter político para asegurar el voto del presupuesto, la situación del país y la defensa de sus intereses.

#### Un convenio comercial

Madrid 16.  
Atenas. — Hoy se ha firmado entre



**"SALUX"**  
ANTIBLENORRÁGICO  
En 15 días cura la bienorragia.

Se lo aplica el enfermo mismo, reservadamente, sin temor a complicaciones.

Frasco, 8.- Ptas.  
con interesante folleto explicativo.

**CLINICA DENTAL SALAZAR**  
Médico Odontólogo O'Donnell, 6, 2.  
Extracciones sin dolor. Empastes. Aparatos de caucho y oro. Vacuna de boca.

**Dr. Pedro Bouthelie**  
CONSULTA DE 4 A 6  
**GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS**  
MEDICINA GENERAL  
MARINA, NÚM. 13, segundo derecho.

**RADIOTELEFONIA**  
Aparatos y accesorios de las mejores marcas  
Aparatos Omnium-Telefunken  
y Radiola de la Radio-Corporation de América.  
AUDIENCIAS DE 19 EN ADELANTE  
Casa ELECTRA, Prím, 13

NOTA. Esta casa, haciéndose eco de numerosas demandas de señores aficionados, suplica a todos el mayor cuidado en el uso de la reacción.

**PERROS DE LUJO**  
Vacunación ant

les del Directorio, Jordana, Rodríguez Pedré y Navarro. El ex ministro Malvy visita al marqués de Estella Madrid 16

El general Primo de Rivera recibió hoy la visita del ex ministro francés Mr. Malvy, acompañado del embajador de Francia.

Audiencias suspendidas Madrid 16 El Presidente del Directorio ha suspendido las audiencias anunciadas para esta tarde, pues piensa asistir al partido de polo que se jugará en la casa de Campo entre los equipos militares de Francia y España.

Despachando con el Monarca Madrid 16 Esta mañana estuvo en Palacio, despachando extensamente con el Monarca, el marqués de Magaz.

El viaje de inspección Madrid 16 Ha salido para Ciudad Real en viaje de inspección el subsecretario de Fomento general Vives.

Durante la ausencia del señor Vives, se hará cargo de la subsecretaría el director general de Agricultura.

El centenario de Felipe II Madrid 16 La Academia de la Historia ha acordado celebrar con toda solemnidad el centenario del nacimiento de Felipe II, en 1527, pues a su juicio, durante el reinado de dicho Monarca, alcanzaron las actividades españolas en todos los órdenes: científico, artístico, histórico y literario, su más grande apogeo.

Un hospital para tuberculosos Madrid 16 El subsecretario de Gobernación se ha entrevistado con el alcalde de Madrid, con objeto de construir un hospital para tuberculosos y pedirle la cesión de unos terrenos.

El alcalde de Bogotá Madrid 16 El alcalde de Bogotá visitó al alcalde de Madrid, felicitándole por el estado de los servicios municipales que pueden competir con los de las ciudades más importantes de Europa y América.

Ayer no se reunió el Directorio Madrid 16 Hoy no ha celebrado Consejo el Directorio.

Todos los vocales, excepto los generales Primo de Rivera y Magaz, estuvieron en sus respectivos despachos, trabajando.

«La Correspondencia Militar» Madrid 16 Ha quedado constituida una Sociedad Anónima de publicaciones que recamarará la publicación del periódico «La Correspondencia Militar».

Preside el Consejo de Administración don Julio Rodríguez Mourelo.

El general Hermosa Madrid 16 Madrid. — Esta tarde saldrá en automóvil, acompañado de su secretario, señor Benjumea, con dirección a Palencia, el general Hermosa.

El cumpleaños del Monarca Madrid 16 Mañana, a las tres de la tarde, se celebrará una recepción en Palacio con motivo del cumpleaños del Soberano.

A dicha hora serán recibidos el personal del ministerio de la Guerra y dependencias afectas al mismo, guarnición de Madrid, oficiales y generales que se hallen en situación de reserva y disponible en esta Corte.

Con motivo de esta festividad se entregará una peseta a los sargentos y cincuenta céntimos a los cabos y soldados del Ejército.

El Presidente visitará Valencia Madrid 16 Valencia. — Ha regresado a Valencia después de resolver varios asuntos de interés para aquella ciudad, el marqués de Sotomayor.

Manifestó el referido personaje, que en breve publicará la «Gaceta», una disposición para satisfacer las aspiraciones de los aceites que amenazaban con cerrar las fábricas.

Se fugan de su domicilio dos novios y luego se suicidan En la Dehesa de la Villa. Presentan heridas de arma de fuego. Los móviles Madrid 16

En la Dehesa de la Villa, en el sitio conocido por el Tejar del Carbonero, han sido hallados esta tarde los cadáveres de dos jóvenes.

En el lugar del suceso, se congregaron poco después muchas personas, ávidas de conocer los nombres de los desventurados jóvenes, y causas que habían motivado su muerte.

También llegó poco después el juez de guardia. De las averiguaciones practicadas por éste, se vino en conocimiento de lo ocurrido.

Los desventurados jóvenes llamábase Agustín Setuen, de diez y nueve años, y Julia Ríos, de quince.

Desde hace algún tiempo, sostenían relaciones amorosas, a las que se oponía tenazmente la familia de Julia.

Esta oposición, llevó a los novios a abandonar ayer tarde sus respectivos domicilios.

Después se dirigieron a la Dehesa de la Villa, donde se suicidaron. Ambos cadáveres presentaban heridas de bala en la cabeza.

Las familias de los suicidados se hallan apenadísimas.

AL CERRAR Se levanta el estado de guerra en toda España Madrid 17, 3.45 madrugada (urgente)

De madrugada se ha facilitado a la Prensa un decreto importantísimo. En él se consigna haberse levantado el estado de guerra en todas las provincias de España.

FEBUS Dirección de Hacienda ANUNCIO

Siendo necesaria la adquisición de diferentes impresos para el servicio de las Aduanas de la Zona, durante el presente año económico de 1925-26 se hace saber al comercio, que hasta las doce horas del día veinte del corriente, se admitirán proposiciones en esta Dirección.

Será preferida, la que a igualdad de papel y condiciones tipográficas, ofrezca mayor economía de precios.

Las proposiciones podrán ser por el total de los libros e impresos o por una parte de ellos, y la entrega habrá de efectuarse durante la primera quincena de Julio próximo.

Los modelos podrán examinarse en esta Dirección todos los días laborables durante las horas de oficina.

Los gastos de anuncios y derechos de aduanas serán de cuenta del adjudicatario.

Este habrá de acompañar a su proposición resguardo acreditativo de haber depositado en el Banco de España el cinco por ciento del importe de aquella a responder del cumplimiento de su oferta.

Tetuán, 7 de Mayo de 1925. — El Director, L. Valverde.

Vasconcel Crema Optima La Crema Optima, conviene a todos los cutis, hasta los más delicados. Penetra en la piel y queda invisible. Su acción precisa refina su grano y vuelve naturalmente la tez blanca y nacarada, el cutis suave y finísimo, preservándolo de los malos efectos del sol y del frío. No es pegajosa y no produce exudaciones. La preparamos en un claro nieve y rosa pálida; sus colores y su deli losa perfume son debidos solamente a los jugos de flores que son su base. Frasco, 7 pesetas. Venta exclusiva en Melilla de los preparados VASCONCEL: Perfumaria Levantina; Alfonso XIII núm. 34.— Páid el follet Vasconcel.

IMPORTANTISIMO A los lectores de «EL TELEGRAMA DEL RIF»

Por 850 pesetas en Melilla y 925 por correo certificado se entregará un tomo en tomo 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teodoría de Libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de Teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

Contabilidad Mercantil Simplificada la alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel P. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Teneduría de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno.

Los pedidos con su importe por giro postal a los Sres. Boix Hermanos, calle Prim, núm. 1 y Alfonso XIII, núm. 23, Librerías. Cada una el día 3 de Junio

Carne de toros de lidia Carnecería LA MALAGUENA

López Moreno, núm. 2 Sin hueso, a 400 pesetas Con hueso, a 200

NOTAS MUNICIPALES

Obras. — Para efectuar obras, han sido autorizados don Amador García, don José López, don José Granje, don Miguel Sánchez y don Ramón Iglesias.

Bajas. — Don Gerónimo Castro y don Modesto Sánchez, causan baja en dos establecimientos.

Certificados. — A doña Dolores Cerralvo, se le expide certificado de bienes. A don Francisco Escalona y a don Luis Ramón, se les expiden certificados de alistamiento.

Desistimiento. — Lo ha sido la instancia de don Nicolás López, que solicitaba permiso para instalar un puesto de helados.

Reclutamiento. — Al jefe de la Caja de Reclutamiento núm. 28, se le devuelven las cartillas de los mozos Francisco Cordero y José Gómez.

LETRAS DE LUTO

Ayer tarde a las seis y media se verificó la conducción al Cementerio de la Purísima Concepción, del cadáver del precioso niño Jesús Tomás Campo Gándiez, hijo del corredor marítimo don Francisco.

El fúnebre acto constituyó expresiva manifestación de pesar que la desgracia ha producido entre las numerosas amistades de la familia doliente.

Presidieron el duelo, el ingeniero Director de la Compañía Española de Minas del Rif, don Alfonso G. Jordana, don Ramón R. Desca, don Juan Andarías, don Juan Mendizábal, don Octavio Martínez, don Andrés Echevarría, don Francisco Ruso Martínez.

Llevaron las cintas los niños Francisco Salcedo, Emilio Solano, Rafael Cabezo, Carlos Samper, Antonio Barfí, Julio Ciacar, Roberto Fius y Manuel Barfí.

El féretro era llevado en artística carroza, tirada por cuatro caballos, de la empresa funeraria Ntra. Sra. de los Llanos.

Reciba la desconsolada familia la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

Teatro Alfonso XIII

Según estaba anunciado, anoche se estrenó el juguete cómico en tres actos de Dicenta y Paso (hijo), «Mi tía Javiera», uno de los mayores éxitos de la presente temporada en Madrid.

A base —¿cómo no?— del indispensable fresco, que tan remota ascendencia tiene en los anales del teatro, han compuesto los jóvenes autores, ya felices domadores del éxito, un hilarante juguete, en el que se sitúan las situaciones cómicas y se atropellan los chistes, éstos y aquéllas, del más regocijante efecto.

Un mérito no muy común en las innumerables obras astracanas que actualmente inundan los teatros, se destaca en «Mi tía Javiera», acreditando a los señores Dicenta y Paso, de habilísimos comediógrafos. Nos referimos a la sorprendente perfección en el trazado de los caracteres.

Su fresco, el Atilano —eje, truco, materia para mil equívocos, alma y factum del gracioso juguete—, es un acierto definitivo. Lo mismo puede decirse de los personajes Rafael y Masquesiet.

Huelga decir que el éxito alcanzado anoche por «Mi tía Javiera», fué verdaderamente clamoroso. Sería injusto no decir que a ello contribuyó la interpretación, digna de elogio.

Las señoras Pacheco y Sánchez, Alpuente, notabilísimas como siempre; muy bien las señoritas Merino, Cremades, Lozano, Cubas y Serratosas y señora Peireira y acertados y muy inteligentes, los señores Alpuente, González, Carmona, Cubas, Serratosas, Burgos y Vega.

Sociedad A. minera «La Andaluza» ANUNCIO

Estando procediéndose a la entrega de las acciones definitivas de esta Sociedad, se hace saber por el presente anuncio a los señores que poseen participaciones en la mina «Santa Beatriz» pueden pasar a recogerlas en la Calle del General Chacel, núm. 1, todos los días laborables de 4 a 6 de la tarde, siendo indispensable para la entrega de éstas, acompañar los documentos oficiales que acrediten legítimamente la participación que les corresponda para ser canjeados por las acciones.

Melilla 16 de Mayo de 1925. — El Secretario Juan Bernabé. — V. B. E. El Presidente, Alejandro Hernández.

presentarse en la Comandancia de Marina, Matías Román Buigues. Regreso del convoy Después de abastecer las plazas menores y Afrau, regresaron ayer mañana a este puerto, el vapor «España 5» y los remolcadores de la Compañía de Mar. «Farajón» y «Estopiñán».

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E. Complimentando a S. E. los siguientes jefes y oficiales: Capitán de corbeta, don Pablo Hermida, comandante del cañonero «Laya».

Teniente de navío, don Manuel de Arnaiz, comandante del guardacostas «Arcila».

Capitanes. — Don Luis Otiaga García, don Antonio García, don Mariano Olivares, don Ernesto Marazo y don Joaquín Gutiérrez.

Tenientes. — Don Jaime Soria, don Antonio Fernández, don Jacobo de los Albitos, don Víctor Marchante, don José Rivera Zapata, don Julio Díaz Morrell, don Manuel Capablanca, don Fernando Medrano y don Laureano de la Torre.

Alféreces. — Don José Barranco y don Salvador Clavijo. Pasaportados Teniente, don Fernando Ruiz Segalera del Batallón de Isabel la Católica, para Málaga, a incorporarse al Regimiento de Borbón.

Cabos. — Domingo Sánchez Bravezo y tres más, del Batallón de la Corona, para Almería, a incorporarse a Carabineros y Venancio Martín Domingo y un legionario, evacuados para el Hospital de Ceuta, por haber sido declarados presuntos inútiles.

Soldados. — Ezequiel Ríos Pardo e Isidro Castilleja Gálvez, de Artillería y Caballería respectivamente para Ceuta, a incorporarse al Tercio.

Incorporados Se han incorporado al Grupo de Regulares de Alhucemas, el teniente don Víctor Marchante y al Regimiento de Melilla el alférez don José Barranco.

Desfijados Han sido destinados a los batallones de Cazadores números 16 y 17, respectivamente, los capitanes, de Ceriñola, don José Arias y don Gabriel Salazar.

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día. — Comandante de África, don Carlos Redondo.

Imaginario. — Otro del Regimiento de Artillería P. y P. don Juan Botella. Juez de guardia. — Comandante don Manuel Ramírez.

Imaginario. — Otro don Victoriano Ruiz. Hospital y Provisiones. — San Fernando, 2.º capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso. — Regimiento Mixto de Artillería, 2.º capitán.

Parada. — San Fernando. Principal. — Melilla (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia por la Plaza. — San Fernando y Ceriñola.

Coche (8 asientos) para la visita hospital, el que estará por la mañana a las 11 y por la tarde a las 5 en la esquina de la Comandancia General (calle de Pedro Segura) — Ingenieros.

Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa. — Ingenieros.

El Capitán Sargento Mayor, Ricardo Martín Piniños. — V. B. E. el coronel Jefe de E. M., José Sánchez Ocaña.

Ejército de España en África PLAZA DE TETUAN

Comisión gestora de compras para el Hospital ANUNCIO

El día veintiocho del corriente a las diez y en local de la Circunscripción se celebrará concurso para la adquisición de víveres y artículos con destino al Hospital Militar de esta Plaza, admitiéndose proposiciones y muestras de ocho a diez de dicho día.

Las proposiciones y artículos se ajustarán en un todo al pliego de condiciones y cálculo de necesidades que se fija en la tabla de Anuncios de dichas oficinas.

Tetuán, 11 de Mayo de 1925. — El coronel presidente, Joaquín Perteguer.

Enfermos de los OJOS J. Fernández Lozano

Oculista Oficial diplomado Graduación de la vista CONSULTA de 4 a 6 Alfonso XIII, núm. 30, segundo izqda.

MANTILLAS BLONDA ESPAÑOLA Velos flotantes. Velos de tul

Velos para Comunión Mantos de desposada La Villa de Madrid Lo que más barato vende

NOTAS MARITIMAS

Buques entrados «Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga general. «Minsk», de Copenhague y escaldas, con carga general.

«Mariana», de Civitavecchia, y «Volsinio», de Génova, en lastre, para cargar mineral. Salidos «Antonio Lázaro», para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia. «Minsk», para Orán, con carga general. «Gandía», para Chafarinas, con pasaje y correspondencia.

«Hochland», para Orán, con resto de carga. Quedan en el puerto «Vapores «Mariana», «Volsinio» y «España 5»; transporte de guerra «Contramaestre Casado», cañonero «Laya» y guardacostas «Arcila».

Debe presentarse Para un asunto que le interesa debe presentarse en la Comandancia de Marina, Matías Román Buigues.

NOVIOS

Por exceso de existencias, importantes rebajas en los MUEBLES LA RECONQUISTA

EXTENSO SURTIDO de objetos para regalos y artículos de viaje, en Prim, núm. 17, principal

Dr. Pedrosa Soler

Consulta médica De 3 a 5 Calle Polavieja, 62, 2.º izqda.

F. CUADROS-medico

Electroterapia. Masaje vibratorio Consulta, de 4 a 7. — C. de Arellano, 5 Tratamiento con los aparatos del DR. STEIN

Debilidad, reumatismo, historial, neurastenia, insomnios, dolores y parálisis.

CULTOS

Sagrado Corazón Misas a las siete, ocho y media, nueve y media, diez y media y doce.

Por la tarde a las siete, Santo Rosario y ejercicio del mes de María.

Iglesia castreña Misas de siete y media a nueve y media y de diez y media a doce, cada media hora.

A las nueve y media, misa cantada con explicación del Santo Evangelio.

Las misas de diez y media y once, serán de Hora Santa.

Por la tarde, a las tres y media, catecismo.

A las seis y media Santo Rosario y ejercicio del mes de Mayo.

Iglesia de San Agustín Para hoy. — Misas rezadas a las ocho, nueve y once.

De nueve a once, catequesis y explicación del Santo Evangelio.

Por la tarde, a las cuatro y media, continuación del solemne ejercicio del mes de María, con letanía, coplas y salve cantadas.

Al final, ofrecimiento de flores a la Santísima Virgen, por las niñas de la Catequesis.

En los Hermanos de la Doctrina Cristiana He aquí los cultos que se celebrarán en la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Carmen con motivo de la fiesta de San Juan Bautista de la Salle, fundador del Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión. A las nueve y media, consagración de nuevos congregantes de María Inmaculada y San Juan Bautista de la Salle, y misa mayor en la que oficiará don Augusto Gómez y cantará las glorias del Santo don Nicasio Guereño.

Por la tarde a las cuatro, flores y exposición con el Santísimo. Tanto por la mañana, después de la misa mayor, como por la tarde, se dará a besar la reliquia del Santo.

Los fieles que, confesados y comulgados, visitaren la capilla de los Hermanos, pueden ganar indulgencia plenaria, rogando por las intenciones del Sumo Pontífice.

ESPECTÁCULO REINA VICTORIA. — Cine, selecto de tres a una. Véanse programas.

ALFONSO XIII. — A las cuatro, «Al rugir el león». A las cuatro, «Mi tía Javiera». A las diez, «Mi tía Javiera».

KURSAAL. — Cinematógrafo de tres a una. Véanse programas.

RADIOPHON O'Donnell, 25, 1.º

Acabamos de recibir un gran surtido de lámparas de alumbrado, planchas eléctricas, linternas y otros artículos, todos a precios sin competencia. El que nos visita una vez es ya nuestro cliente.

Sociedad Deportiva Melillense Para el próximo día 21 organiza esta Sociedad una carrera ciclista en la que se adjudicarán varios premios. El recorrido será Melilla - Zeluán y regreso. Para inscripción y condiciones: señor Parrés, «El Pedal» de Oro.

DIVERSAS NOTICIAS

RUPERTO PRADO Procurador y corredor de Comercio, Avenida del General Aizpuru, 6.

Corillas ojo de pájaro Se expenden al por mayor en: Cabo Moreno, Depósito de Tabacos. Julio Liarte, calle O'Donnell, 10. Mimón Levy, Almodóvar, núm. 2. Abraham J. Cohen, Almodóvar, núm. 2. (Bajos de la Junta de Arbitrios) La CAJA 0'20 pesetas

Choque de vehículos El automóvil «Ford» número 263, conducido por Juan Torres Calpe, que marchaba por la calle de Actor Tallaví, al desembocar en la plaza de España, chocó con el coche de alquiler número 168, del cual es conductor Manuel Mateo Barcelo.

El segundo de los citados vehículos, a consecuencia de la colisión, chocó con el «carrillo» establecido cerca de las oficinas de Fomento.

El chófer Juan Torres resultó con varias heridas en la mano izquierda, siendo curado en la Casa de Socorro.

El auto y el «carrillo» sufrieron desperfectos de consideración. Del accidente se ha dado cuenta al juzgado municipal.

Reyerta En un establecimiento de bebidas del barrio del Polígono, sostuvieron reyerta Antonio Aguilar Mesa y Martín Tori Guillén.

El urbano Martín Orduña acudió al lugar de la riña, separando a los contendientes.

Máquinas para hielo, desde 300 pesetas Molinos para la trituración de trigo y cebada, desde 5.000 pesetas.

Toda clase de maquinaria agrícola. Facilidades de pago. Detalles y muestras: Exposición de Productos Españoles. Polavieja, 22; Teléfono, 229, Melilla.

Regalo al público En la casa de las MEDIAS y CALZETINES, se ha recibido 500 piezas de GRANO de ORO finísimo, que vendemos a 10,50 la media pieza.

Camisería La Estrella. Castillejos, 10. Concurso mensual de «LA RECONQUISTA»

Los han sido hechos efectivos los premios que los correspondieron en el sorteo del mes de Abril último, a los siguientes señores: Doña Manuela Videña y doña Eugenia Devaux, la aproximación al primer premio, consistente en 437,50 pesetas, repartidas entre estas señoras. A don José Lovings, la totalidad por haber acertado el segundo premio, consistente en 199,60 pesetas, y a don Carlos Ripoll, la aproximación al tercer premio, consistente en 25 pesetas.

Al mismo tiempo nos complacemos en poner en conocimiento de nuestra distinguida clientela, que no habiendo sido distribuidos íntegros, ni el primero ni el tercero de los regalos correspondientes al concurso del pasado mes, por no haberlos acertado en el número ninguno de los concursantes, los correspondientes al concurso del mes corriente (en combinación con el sorteo de Madrid de 1.º de Junio próximo), asciende a:

Primer regalo, 937,50 pesetas. Segundo regalo, 100,00 pesetas. Tercer regalo, 75,00 pesetas.

Atropellado por el tren Poco después del mediodía, la locomotora núm. 243 de la Compañía Española de Minas del Rif, que arrastrando algunas bateas con mineral, se dirigía a la estación de Melilla-Puerto, arrolló a Pablo García López, buzo de dicha Compañía, que atravesaba la vía para dirigirse a su domicilio.

Los esfuerzos del maquinista, Miguel Rodríguez, para evitar el accidente, resultaron inútiles.

Pablo García presentaba la fractura comminuta del quinto metatarsiano del pie derecho.

Después de curado fué trasladado a su domicilio.

SINFLAM No dejando producir llamas Procedente de Barcelona ha llegado el ingeniero señor Trias, de la casa Bono, Cusó y Compañía, con objeto de efectuar pruebas y demostraciones del producto

SINFLAM Productos GERMICIDAS, desinfectantes, antisépticos, microbicidas, insecticidas, para uso de Agricultores, Ganaderos, Avicultores.

Detalles y muestras: Exposición de Productos Españoles. Polavieja, 22. — Teléfono, 229, Melilla.

Pérdida de una perrita color canela; tiene el cuello rodeado blanco, de unos cuatro meses de edad. Se gratificará a quien la entregue; calle Duquesa de la Victoria, núm. 7. Tienda La Joya.

Servicio de automóviles desde el Zóco Reina Regente a Melilla. «Parados» en la Plaza de África y Bodega de Cristóbal Vera en dicho Zoco. Precio: 0,25 pesetas.

Riña En el barrio del Polígono cuestionaron Susé Levy Levy y Alberto Benaim, resultando el primero con una herida contusa en la frente, que le causó su adversario de un golpe.

Separó a los contendientes una pareja de vigilancia de Ceriñola, compuesta por los soldados Andrés Mendoza y Pedro Fernández, los cuales condujeron al herido a la Casa de Socorro y al arresto al agresor.

Asociación General de Caridad

Número premiado en el sorteo de ayer 4

TIP. DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»

Vías urinarias IMPUREZAS DE LA SANGRE Debilidad nerviosa. Medicamentos del DR. SOIVRE. Vías urinarias: Hemorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones...

Pinturas y Barnices "GLASURIT" PARA AUTOS Y COCHES. Wotan LA LÁMPARA de mayor rendimiento conocido. LA ELECTRO-MECÁNICA General Marina, núm. 21.

SOCIEDAD C. P. "LA SIEMPREVIVA" EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES. LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA DE MELLILA. Encargada por la Junta de Arbitrios de hacer los entierros de pobres de solemnidad...

CALLOS JOUANETS, DUREZAS. Use sin demora UNGUENTO MAGICO, tres días. Es radical. Farmacia Puerto, P. S. Hídefos 4.—MADRID

Fundición de Hierro y Metales DE LA COMPAÑIA DEL NORTE AFRICANO. ALVARO DE BAZAN, Núm. 1 (Barrio Industrial). LOS PEDIDOS a la Dirección de la Compañía: ISABEL LA CATÓLICA, 6.

LA BORRACHERA NO EXISTE YA. LOS POLVOS COZA producen el maravilloso efecto de disipar al borracho del alcohol (vino, cerveza, etc.)...

Marsella Melilla Servicio fijo semanal y directo (sin transbordo) por los grandes buques españoles de la COMPAÑIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas...

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

Compañía Trasmediterránea DOMICILIADA EN BARCELONA. SALIDAS PARA MELILLA. De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio...

ALMONEDAS. ALMONEDA. De varios muebles, muy poco uso; precios económicos. De 4 a 6. Murillo, 12, bajo. 891

EL NUMERO 11. = Huéspedes. Casa preferida por los señores oficiales de esta plaza, servicio por el dueño, cocinero, buen servicio. Miguel 24, 20, núm. 11. 755

Compañía Trasmediterránea SALIDAS DE MELILLA. Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio...

COMPRAS Y VENTAS. 75 CENTIMOS estrellas bordadas y perlas sesé puntas. Una peseta estrellas bordadas y perlas ocho puntas...

HUÉSPEDES. Fábrika de sillas con asiento de caña y de tablero de toda clase de composuras. Alvaro Bazán, núm. 11. 776

IMPRESOS DE LUJO en el TELEGRAMA DEL RIF

Los Dramas del Adulterio FOR XAVIER DE MONTBPIN. —¡Diablo! ¿Pues cómo le son necesarias?... replicó Nicolás con una carcajada.

verno, no permitiendo que se alejase hasta que pasara el último tren, y que mandó enganchar uno de sus coches para conducirlo a la estación? Durante la tarde tuvo buen cuidado de dejar solo al Conde con Margarita.

como el hombre que no se halla conforme. —Todo eso está muy bien—replicó—, pero, palabra de honor, me parece que es demasiado refinamiento!